

10% REDUCTION HEBERGEMENT

sur périodes marquées EB

Pour réservations 7 jours prises avant le 30/09/16

**HOTEL *** LES BALCONS VILLAGE - BELLE PLAGNE****Accès direct aux pistes - Direct on the slopes****SAISON HIVER 2016-2017****RECEPTION**Ouverte 7j/7 de 8h à minuit
Open 7 days/week from 8.00 to 0.00**10% EARLY BOOKING ON ACCOMMODATION**

periods marked EB

For 7 day reservations taken before 30/09/16

			CHAMBRE STANDARD (37)	
			Double (14) 21m ²	Twin (23) 21m ²
			Occupation SINGLE	Occupation DOUBLE
Accès libre au Spa (CHALET 1) : Piscine, Sauna, Bain bouillonnant – Massages THALGO en supplément				
PRIX/pers/sem. en DP PRICE/pers/week HB				
B	16-déc.(1 nuit)	EB	135 €	107 €
B	17-déc.	EB	945 €	749 €
E	24-déc.	EB	1 302 €	1 001 €
E	31-déc.	EB	1 302 €	1 001 €
A	7-janv.	EB	854 €	658 €
B	14-janv.	EB	945 €	749 €
B	21-janv.	EB	945 €	749 €
C	28-janv.	EB	1 057 €	819 €
D	4-févr.	EB	1 190 €	910 €
G	11-févr.	EB	1 533 €	1 169 €
F	18-févr.	EB	1 421 €	1 071 €
E	25-févr.	EB	1 302 €	1 001 €
C	4-mars	EB	1 057 €	819 €
B	11-mars	EB	945 €	749 €
B	18-mars	EB	945 €	749 €
B	25-mars	EB	945 €	749 €
B	1-avr.	EB	945 €	749 €
A	8-avr.	EB	854 €	658 €
A	15-avr.	sur demande	854 €	658 €
1 à 2 pers.			3 ème lit uniquement sur demande	
Possibilité d'ajouter, gratuitement un lit d'appoint dans chambre double ou twin pour un enfant de 0-5ans inclus (à préciser lors de la réservation/sous réserve de dispo)				
Option at no extra charge, of adding an extra bed in the double or twin bedroom for a child up to and including 5 years (subject to availability - please specify when making your booking)				

Suppléments Restauration:

Supplément repas de Noël (Ad: 18€, enf: 7€) / Christmas dinner supplement (Adult: 18€, Child: 7€)
 Supplément repas du nouvel an (Ad: 35€, enf: 15€) / New year dinner supplement (Adult: 35€, Child: 15€)
 Tarifs enfants entre 6 & 13 ans inclus (gratuit pour les – de 6 ans & bébés)

Services et équipements gratuits et illimités:

Wifi gratuit dans les salons de l'hôtel & dans les chambres
 Piscine, sauna, fitness illimité (chalet adjacent)
 Prêt de peignoirs et de serviettes de bains
 Casier à ski privatif

Services et équipements payants:

Taxe de séjour (1,65 eur/jour/ad. A payer sur place) / Visitors' tax (1,65 eur/day/ad. To be paid on arrival)
 Garage couvert (10€ /jour/vehicule) / Covered parking (10€/day/car)
 Animaux acceptés (8€ / jour) / Pets welcomed (8€ / day)
 Massages, soins esthétiques (chalet adjacent)

Equipements des chambres:

WIFI gratuit, coffre fort, plateau de courtoisie, TV, téléphone, salle de bains avec baignoire, sèche cheveux, balcon

Certaines chambres sont accessibles aux personnes à mobilité réduite

Some rooms are available for those disabled

			CHAMBRE FAMILLE (3)	
			1 lit double + lit superposé 27m ²	
			Occupation DOUBLE	Lit superposé 6-13 ans inclus
PRIX/pers/sem. en DP PRICE/pers/week HB				
B	16-déc.(1 nuit)	EB	107 €	53,50 €
B	17-déc.	EB	749 €	374,50 €
E	24-déc.	EB	1 001 €	500,50 €
E	31-déc.	EB	1 001 €	500,50 €
A	7-janv.	EB	658 €	329,00 €
B	14-janv.	EB	749 €	374,50 €
B	21-janv.	EB	749 €	374,50 €
C	28-janv.	EB	819 €	409,50 €
D	4-févr.	EB	910 €	455,00 €
G	11-févr.	EB	1 169 €	584,50 €
F	18-févr.	EB	1 071 €	535,50 €
E	25-févr.	EB	1 001 €	500,50 €
C	4-mars	EB	819 €	409,50 €
B	11-mars	EB	749 €	374,50 €
B	18-mars	EB	749 €	374,50 €
B	25-mars	EB	749 €	374,50 €
B	1-avr.	EB	749 €	374,50 €
A	8-avr.	EB	658 €	329,00 €
A	15-avr.	sur demande	658 €	329,00 €
3 à 4 pers. max			Gratuit pour les enfants 0-5ans inclus	
Couchage en hauteur interdit aux moins de 6 ans				
Sleeping in the top bunk is prohibited for children under 6 years				

Assurance annulation MONDIAL ASSISTANCE disponible sur demande (4% du montant de la location-prime minimum de 17€)
 MONDIAL ASSISTANCE cancellation insurance available on request (4% of the rent – 17€ minimum)

			CHAMBRE TOURELLE (1)	
			1 lit double + petit canapé 31m ²	
			Occupation DOUBLE	
Free access to the Spa (CHALET 1) : Swimming-pool, Sauna, Whirlpool – Massages THALGO in supplement				
PRIX/pers/sem. en DP PRICE/pers/week HB				
B	16-déc.(1 nuit)	EB	133 €	
B	17-déc.	EB	931 €	
E	24-déc.	EB	1 197 €	
E	31-déc.	EB	1 197 €	
A	7-janv.	EB	826 €	
B	14-janv.	EB	931 €	
B	21-janv.	EB	931 €	
C	28-janv.	EB	1 015 €	
D	4-févr.	EB	1 127 €	
G	11-févr.	EB	1 372 €	
F	18-févr.	EB	1 274 €	
E	25-févr.	EB	1 197 €	
C	4-mars	EB	1 015 €	
B	11-mars	EB	931 €	
B	18-mars	EB	931 €	
B	25-mars	EB	931 €	
B	1-avr.	EB	931 €	
A	8-avr.	EB	826 €	
A	15-avr.	sur demande	826 €	
2 pers.				

***Profitez de nos tarifs préférentiels sur
 Les forfaits – Les cours ESF – Le matériel de ski – Massages**
 *offre valable uniquement auprès de notre Centrale de réservation

***Take advantage special prices on
 Ski passes – ESF tuition – Ski material – Massages**
 *to apply only to our reservation dpt

Conditions d'annulation / Cancellation fees:

Toute annulation supporte des frais de dossier d'un montant de 46 € par chambre et doit être notifiée par courrier recommandé
 Avec avis de réception, qui déterminera la date d'annulation entraînant les frais suivants : (pourcentage sur le prix de la location)
 Any cancellation is charged 46 € per room and must be notified by registered letter which will state date of cancellation and the following charges : (percentage on the price of the rent).
 - entre 60 et 30 jours avant l'arrivée prévue : 25 % - between 60 and 30 days before arrival : 25 %
 - entre 29 et 15 jours avant l'arrivée prévue : 50 % - between 29 and 15 days before arrival : 50 %
 - entre 14 et 8 jours avant l'arrivée prévue : 75 % - between 14 and 8 days before arrival : 75 %
 - moins de 8 jours avant l'arrivée prévue : 100 % - less than 8 days before arrival : 100 %

Toute réservation s'accompagne d'un versement d'arrhes, de 25 % du séjour / To confirm your reservation we ask for 25% deposit on accommodation

RESERVATIONS : Tel (33) 03 84 86 15 51 - reservation@les-balcons.com